



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

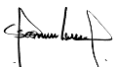

## INFORME DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

### Fiscalización Ambiental

**CES ELENA**

**DFZ-2017-249-XI-RCA-IA**

**Agosto de 2016**

	Nombre	Firma
Aprobado	Oscar Leal Sandoval	<div>X </div> <div>Oscar Leal Sandoval Jefe Oficina SMA Región de Aysén Firmado por: Oscar Arturo Leal Sandoval</div>
Elaborado	Claudio Coñecar Abarzúa	<div>X </div> <div>Claudio Coñecar Abarzúa Fiscalizador SMA Región de Aysén Firmado por: Claudio Enrique Coñecar Abarzúa</div>

## Tabla de Contenidos

<b>TABLA DE CONTENIDOS .....</b>	<b>2</b>
<b>1. RESUMEN.....</b>	<b>3</b>
<b>2. IDENTIFICACIÓN DEL PROYECTO, INSTALACIÓN, ACTIVIDAD O FUENTE FISCALIZADA .....</b>	<b>4</b>
2.1. ANTECEDENTES GENERALES.....	4
<b>3. HECHOS CONSTATADOS. ....</b>	<b>5</b>
<b>4. CONCLUSIONES. ....</b>	<b>5</b>
<b>5. ANEXOS.....</b>	<b>5</b>

## 1. RESUMEN.

El presente documento da cuenta de los resultados de la actividad de fiscalización ambiental realizada durante el día 10 de agosto de 2016 por un funcionario del Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura de la Región de Aysén, SERNAPESCA, en el Centro de Engorda de Salmónidos, CES ELENA (RNA 110510) perteneciente al concesionario EXPORTADORA LOS FIORDOS LTDA.

Los antecedentes fueron presentados por el organismo sectorial mediante ORD N° 13133 (Anexo 1)

La fiscalización sectorial tuvo por objeto realizar una inspección en terreno para verificar las circunstancias en que ocurrió un escape de peces desde el CES ELENA propiedad de Exportadora los Fiordos, el escape se produjo el día 9 de agosto de 2016 a las 04:40 horas durante la faena de cosecha de salmones desde el Wellboat M/N Linda Marijke, ésta información fue comunicada a SERNAPESCA Aysén por la titular de Exportadora los Fiordos. Sernapesca además requirió otros antecedentes a la empresa Los Fiordos Ltda., necesarios para determinar si se configura alguna transgresión a Resoluciones de Calificación ambiental N°153/2003 y N°782/2006.

El CES cuenta con 2 resoluciones de calificación ambiental:

RCA N°/año	Fecha	Título
153/2003	28 de febrero de 2003	"Centro de engorda de salmones canal sin nombre sector 1 sur isla elena Pert. 200111450"
782/2006	13 de diciembre de 2006	"Centro de engorda de salmones sur isla elena canal s/nombre sector 1 Pert. N°200111450"

De la inspección documental efectuada a los antecedentes proporcionados por el organismo sectorial (Anexos 1 al 6) no ha sido posible configurar los medios probatorios que permitan configurar los computamientos que representarían la transgresión denunciada.

En particular se ha denunciado a esta Superintendencia que la motonave wellboat Linda Marinjke no habría presentado antecedentes que permitan dar cuenta del cumplimiento de la legislación vigente, en especial en aquellos aspectos relacionados con el mantenimiento mecánico de la nave. Sin embargo no se ha acreditado la obligatoriedad de dicha afirmación ni que haya sido requerido por el organismo sectorial.

## 2. IDENTIFICACIÓN DEL PROYECTO, INSTALACIÓN, ACTIVIDAD O FUENTE FISCALIZADA

### 2.1. Antecedentes Generales

<b>Identificación de la actividad, instalación, proyecto o fuente fiscalizada:</b> CES ELENA (Código de Centro: 110510)	
<b>Región:</b> Aysén	<b>Ubicación específica de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b>  Canal Islas Verdes al sur de Isla Elena, comuna de Cisnes, provincia Aysén, Región de Aysen.
<b>Provincia:</b> Aysén	
<b>Comuna:</b> Cisnes	
<b>Titular de la actividad, instalación, proyecto o fuente fiscalizada:</b> Exportadora los Fiordos Ltda.	<b>RUT o RUN:</b> 79.872.420-7
<b>Domicilio titular:</b> Av. Diego Portales N°2000, piso 8°, Edificio empresarial, Puerto Montt.	<b>Correo electrónico:</b>
	<b>Teléfono:</b> (56) 65-2484700
<b>Identificación del representante legal:</b> Sady Delgado Barrientos	<b>RUT o RUN:</b> 8.929.166-6
<b>Domicilio representante legal:</b> Av. Diego Portales N°2000, piso 8°, Edificio empresarial, Puerto Montt.	<b>Correo electrónico:</b>
	<b>Teléfono:</b> (56) 65-2484700
<b>Fase de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b> El proyecto se encontra operando en proceso de cosecha de salmón al momento de ocurrir el escape y ser fiscalizado.	

### 3. HECHOS CONSTATADOS.

Según lo informado por Sernapesca mediante Minuta escape de peces CES elena Código RNA 110510 (Anexo 5) y ORD. N°13133/12.01.2017 (Anexos 1 al 3) el titular del proyecto no habría aportado los antecedentes requeridos que permitan dar cuenta del cumplimiento de la legislación vigente por parte del Wellboat (especialmente, en lo relativo a tipo de materiales, mantenciones exigidas, registro de éstas, etc.)

### 4. CONCLUSIONES.

De la inspección documental efectuada a los antecedentes presentados por el organismo sectorial, específicamente a Minuta Sernapesca escape de peces CES Elena Código RNA 110510 (Anexo 5) y Pauta Inspección Wellboat de fecha 10.08.2016, incluida en adjuntos ORD. N°13133/12.01.2017, no es factible configurar hallazgos que puedan constituir incumplimiento a los instrumentos ambientales aplicables al CES Elena (RNA 110510).

### 5. ANEXOS.

N° Anexo	Nombre Anexo
1	Ord N°13133 oficio conductor minuta de fiscalización
2	Adjuntos Ord. N°13133, 1 de 2
3	Adjuntos Ord. N°13133, 2 de 2
4	Reporte incidente emitido por Exportadora los Fiordos Ltda.
5	Minuta SERNAPESCA
6	Ord N°12313 de SERNAPESCA solicitando información a Exportadora los Fiordos Ltda.